

Let's Walk in the Sake – Town with Gods



📍 祐徳稲荷神社 Yutoku Inari Shrine

佐賀県鹿島市古枝乙1885 ☎0954-62-2151

祐徳稲荷神社は日本三大稲荷の1つであり、商売繁盛、家運繁栄、交通安全、大漁満足の祈願のため、年間 300万人が訪れます。華やかな外観や四季折々の景観は人々を魅了し、美しい赤い鳥居や狐の像が並ぶ境内は神秘的な雰囲気を醸し出し、人々の心に安らぎを与えます。

Yutoku Inari Shrine is one of Japan's three major Inari shrines, and is visited by 3 million people a year to pray for prosperous business, family fortune, traffic safety, and a good catch. The gorgeous exterior and seasonal scenery captivate people, and the beautiful red torii gates and fox statues on the grounds create a mystical atmosphere that puts people at ease.

#Ema
#繪馬



#Wind Chime
#風鈴



#Bazaar #လမ်းဘေးရေ



#Torii Gate #도리이



#Fox statue #狐狸的雕像

📍 幸姫酒造 Sachihime Sake Brewery

佐賀県鹿島市古枝甲 599 ☎0954-63-3708

昭和 9 年に創業された幸姫酒造。酒蔵見学では、ガイドの方の案内や資料から酒造りの方法や技術を知ることができ、見学後には金賞を受賞した「幸姫」や甘酒などを試飲することができます。

Sachihime sake brewery was founded in 1933. You can learn about sake brewery methods, techniques and materials from the guide during the sake brewery tour. And, after the tour, you can sample gold medal award winning "Sachihime" sake and "Amazake" which can be roughly translated to sweet sake.



良質な酒米と多良岳山系の水に恵まれた鹿島のお酒は香りのよいフルーティーな味わい。芳醇旨口で、日本酒に慣れていない人でも飲みやすいお酒です。地元で食べられている酒粕漬けクリームチーズもおすすめです。

Kashima's sake is blessed with high-quality sake rice and water from the Taradake mountain. The sake has a fragrant fruity taste, a rich flavor and is easy to drink for young people. We also recommend cream cheese pickled in Sake Kasu which is left-over rice from the sake making process.



📍 HAMA BAR

佐賀県鹿島市浜町 933 ☎0954-60-4160

全国で初めて駅のホームに直結した日本酒バー。6つの酒蔵(5酒造会社)がある鹿島の地酒を飲み比べることができます。

Hama bar is the first sake bar in Japan that is directly connected to a train station platform. You can taste and compare the local sake of Kashima which has 6 sake breweries owned by 5 different brewing companies.



お酒最高! Sake is the best!
အရက်သာအကောင်းဆုံး!
鹿島の酒最讚! 술이 최고야!

